

1P8712C

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt
mit amtlichen Bekanntmachungen
der Gemeinde

MALSFELD

Jahrgang 24

Donnerstag, den 12. April 1990

Nummer 15



Ostermorgen!

*Die Lerche stieg am Ostermorgen
empor ins klarste Lufgebiet
und schmetterte, im Blau verborgen,
ein freudig Auferstehungslied.*

*Und wie sie schmetterte, da sangen
es tausend Stimmen auf dem Feld:
Wach auf, das Alte ist vergangen,
wach auf, du froh verjüngte Welt!*

*Wacht auf und rauscht durchs Tal,
ihr Bronnen,
und lobt den Herrn mit frohem
Schall!*

*Wacht auf im Frühlingsglanz der
Sonnen,
ihr grünen Halm' und Blätter all.*

*Ihr Veilchen in den Waldesgrün-
den,
ihr Primeln gelb, ihr Blüten rot,
ihr sollt es alle mitverkünden:
Die Lieb' ist stärker als der Tod!*

- Emanuel Geibel -

Foto: Stuhler

Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Montag bis Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige Mittwoch 18.30 bis 20.00 Uhr

Sprechstunden im OT Dagobertshausen

Jeden Mittwoch von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Ludolph im Feuerwehrgerätehaus
Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Elfershausen

jeden Dienstag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Karl Harbusch in seiner Wohnung, Am
Sportplatz 6, Sprechstunden ab.

Sprechstunden im OT Ostheim

jeden Freitag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Rejsek in seiner Wohnung Sprechstun-
den ab.

Sprechstunden im OT Mosheim

jeden Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr
hält der Ortsvorsteher Hans-Jörg Keudel in seiner Wohnung
Sprechstunden ab.

Sprechstunden des Ortsvorstehers im OT Beiseförth

jeden Mittwoch von 18.00 bis 18.30 Uhr hält der Ortsvorsteher
Walter Fischer Sprechstunden ab im Gemeindehaus, Müh-
lenstr. 2

Sprechstunden im OT Sipperhausen

jeden Montag von 19.30 bis 20.30 Uhr
hält der Ortsvorsteher Herbert Moog in seiner Wohnung
Sprechstunden ab.

Dienststunden der Gemeindekasse

Montag bis Freitag von 8.30 bis 12.00 Uhr

Gemeindebücherei

Buchausgabe donnerstags von 17.00 bis 19.00 Uhr

Schalterstunden Postamt Malsfeld

Montag bis Freitag von 8.30 bis 10.30 Uhr
und von 15.15 bis 17.00 Uhr
Sonnabend von 8.30 bis 11.00 Uhr

An Sonn- und Feiertagen ist der Schalter beim Postamt Mals-
feld geschlossen. Nächstes Postamt mit Sonntagsdienst in Mel-
sungen, Schalterstunde von 9.00 bis 10.00 Uhr

Postamt Beiseförth

Montag - Freitag von 10.15 bis 11.30 Uhr
und von 15.15 bis 16.45 Uhr
Samstag von 10.15 bis 12.00 Uhr
Kastenleerung sonntags nur an der Poststelle.

Postamt Mosheim

Montag bis Freitag von 8.00 bis 9.00 Uhr
und von 15.45 bis 17.00 Uhr
Samstag von 8.00 bis 9.45 Uhr

Notrufe

Notruf 110
Polizei Melsungen 8031
DRK Melsungen 2900

Erste Hilfe

Melsungen 05661
Krankentransport 2900
Krankenhaus 770
Polizei 8031
Überfall, Verkehrsunfall 110

Feuer 112
Feuerwehr örtlich ---
Rettungsdienst, Erste Hilfe 9900

Gas 1655 od. 0551/9091
Wasser üb.521 od.524
Strom 05681/4019
Bürgermeisteramt 05661/50027

Alarmplan**Ortsbrandmeister:**

August Becker, 3509 Malsfeld-Mosheim
Felsberger Str. 10, Tel. 05662/3670

Stellvertreter:

Willi Scholl, 3509 Malsfeld- Elfershausen
Hauptstr. 49, Tel. 05661/50126

Malsfeld**Wehrf. Armin Egerer, Malsfeld-Beiseförth**

Finkenweg 24 05664/8670
Stellv. Friedel Paul, Kirchstr. 24 05661/51048

Beiseförth

Wehrf. Oskar Hofmann, Am Stück 9 05664/8202
Stellv. Gerhard Kassner, Gartenstr. 1 05664/7022

Dagobertshausen

Wehrf. Karl Ludolph, Höhenstr. 6 05661/3979
Stellv. Waldemar Ellenberger, Malsfelder Str. 11 05661/6824

Ostheim

Wehrf. Günter Röse, Steingasse 6 05661/6895
Stellv. Wilfried Möller, Am Spielplatz 1 05661/8198

Mosheim

Wehrf. Fritz Botte, Am Berg 16 05662/1284
Stellv. Werner Marx, Falkenberger Weg 6 05662/3475

Elfershausen

Wehrf. Willi Scholl, Hauptstr. 49 05661/50126
Stellv. Gerd Vitt, Hauptstr. 67 05661/2417

Sipperhausen

Wehrf. Uwe Clobes, Dickersh. Str. 4 05685/327
Stellv. Christian Hocke, Dickersh. Str. 3 05685/316

Öffnungszeiten**der Erdaushubdeponie in Sipperhausen:**

Samstag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr, jedoch nur nach telefoni-
scher Vereinbarung mit Herrn Konrad Kirchhoff, Malsfeld-
Sipperhausen,
..... Tel. 05685/665

Die Gemeindegewester Christina

ist unter Tel. 05661/6660 zu erreichen. Anschrift: Christina
Kühn, 3509 Malsfeld, Kirchstr. 4

- Anzeige -

Krankenbeförderung

- sitzend, auf ärztliche Anweisung ■
- für alle Kassen zugelassen ■

Ruf:
0 56 61

Funk-Taxi Rudolph

Akazienweg 30, 3508 Melsungen

3892 oder
24 14

BÜRGERZEITUNG

Wochenblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen
der Kommunalverwaltung.

Die Bürgerzeitung erscheint wöchentlich.

Herausgeber, Druck u. Verlag: Verlag + Druck L. Wittich KG, Wa-
berner Str. 18, Postfach 1453, 3580 Fritzlar, Telefon-Sammel-Nr.
056 22/806-0, Telefax 806-18. Geschäftsführer Erich Meiers. Ver-
antwortlich für den amtlichen Teil der Bürgermeister. Verantwort-
lich für den außeramtlichen Teil Marliese Meiers. Verantwortlich für
den Anzeigenteil Werner Stracke. Vierteljährlicher Bezugspreis:
DM 8,10 - nur im Abonnement zu beziehen. Im Bedarfsfall Einzel-
stücke durch den Verlag zum Preis von DM 0,70 + Versandkosten.
Für Anzeigenveröffentlichungen und unsere z.Zt. gültige Anzei-
genpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt
oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel-
exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesonde-

Amtliche Bekanntmachungen

Sperrmüllabfuhr in der Gemeinde Malsfeld

An den nachfolgend genannten Terminen wird in der Gemeinde Malsfeld einschl. der Ortsteile Sperrmüll abgefahren.

OT	Tag der Abfuhr
Malsfeld	14.5.1990
Dagobertshausen	14.5.1990
Elfershausen	14.5.1990
Ostheim	14.5.1990
Beiseförth	15.5.1990
Mosheim	23.4.1990
Sipperhausen	23.4.1990

Für die Abfuhr des Sperrmülls ist folgendes zu beachten:

1. Zum Sperrmüll gehören nur Gegenstände, die im Haushalt anfallen, jedoch wegen ihrer Größe nicht mit Müllgefäßen beseitigt werden können, z.B. alte Möbelstücke, Kisten, Öfen, Herde, Radios, Fernseher, größeres Spielzeug, Küchengeräte und sonstiges sperriges Gerümpel. Öfen und Herde jedoch nur, wenn vorher die Schamottesteine entfernt wurden. Bei Öfen muß der Vorratsbehälter entfernt sein. Gartenabfälle sind nur gebündelt oder verpackt bereitzustellen. Äste und Zweige dürfen nicht stärker als 3 cm sein.
2. Das Fahrpersonal ist angewiesen, diese Vorschriften zu beachten und unzulässiges Sperrgut zurückzuweisen.
3. Ausgeschlossen von der Sperrmüllabfuhr sind außerdem: Jede Art von Abfällen gewerblicher Betriebe, Autowracks oder Autoteile, Grundstückseinfriedungen aller Art, bei Umbauarbeiten angefallene Türen und Fenster, überschwere oder übergroße Gegenstände oder solche Gegenstände, deren Transport dem Personal aus hygienischen oder sonstigen Gründen nicht zugemutet werden kann. Kühl- bzw. Gefriergeräte sind ebenfalls von der Sperrmüllabfuhr ausgeschlossen. Es besteht ein gesondertes Entsorgungssystem.

Im Zweifelsfall trifft der Fahrer des Müllfahrzeuges die Entscheidung über die Mitnahme des bereitgestellten Sperrgutes.

Das Sperrgut muß spätestens bis 6.00 Uhr herausgestellt sein. Ein Nachfahren ist nicht möglich. Sämtlicher Sperrmüll ist so zu lagern, daß der Straßenverkehr und Passanten nicht gefährdet werden. Nicht verladene Gegenstände sind sofort zu entfernen. Außerdem weist die Verwaltung auf die Reinigungspflicht der Anlieger bei Verunreinigungen von Gehwegen und Fahrbahnen während der Lagerung und nach der Abfuhr des Sperrgutes hin. Derartige Verunreinigungen entstehen oft bei dem Durchwühlen von bereitgestelltem Sperrgut. Soweit die Abfuhr von Sperrgut nicht möglich ist, obliegt die Beseitigung ebenfalls dem jeweiligen Anlieger.

Malsfeld, 5.4.1990

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld

gez.: Stöhr, Bürgermeister

Satzung

zur Änderung der Satzung über die Straßenreinigung der Gemeinde Malsfeld

Aufgrund des § 5 der Hess. Gemeindeordnung (HGO) vom 25.2.1952 (GVBl. Seite 11) in der Fassung vom 1.4.1981 (GVBl. I Seite 419) zuletzt geändert durch Gesetz vom 21.12.1988 (GVBl. I Seite 419) und des § 10 des Hess. Straßengesetzes vom 9.10.1962 (GVBl. S. 437) zuletzt geändert durch Gesetz vom

Artikel 1

In § 2 Abs. 3 wird folgender Satz 2 angefügt:

Soweit in Fußgängerzonen (Zeichen 242 StVO) und in verkehrsberuhigten Bereichen (Zeichen 325 StVO) Gehwege nicht vorhanden sind, gilt als Gehweg ein Streifen von 1,5 m Breite entlang der Grundstücksgrenze.

§ 10 Abs. 1 erhält folgende Fassung:

(1) Neben der allgemeinen Straßenreinigungspflicht (§ 6-9) haben die Verpflichteten bei Schneefall die Gehwege und Überwege vor ihren Grundstücken in einer solchen Breite von Schnee zu räumen, daß der Verkehr nicht mehr als unvermeidbar beeinträchtigt wird.

Soweit in Fußgängerzonen (Zeichen 242 StVO) und in verkehrsberuhigten Bereichen (Zeichen 325 StVO) Gehwege nicht vorhanden sind, gilt als Gehweg ein Streifen von 1,5 m Breite entlang der Grundstücksgrenze.

Bei Straßen mit einseitigem Gehweg sind sowohl die Eigentümer oder Besitzer der auf der Gehwegseite befindlichen Grundstücke, als auch die Eigentümer oder Besitzer der auf der gegenüberliegenden Straßenseite befindlichen Grundstücke zur Schneeräumung des Gehwegs verpflichtet.

In Jahren mit gerader Endziffer sind die Eigentümer oder Besitzer der auf der Gehwegseite befindlichen Grundstücke, in Jahren mit ungerader Endziffer die Eigentümer oder Besitzer der auf der gegenüberliegenden Straßenseite befindlichen Grundstücke verpflichtet. Die in Frage kommende Gehwegfläche bestimmt sich nach § 7 Abs. 1 der Satzung, wobei bei den gegenüberliegenden Grundstücken deren Grundstücksbreite auf die Gehwegseite zu projizieren ist.

Mündet in Straßen mit einseitigem Gehweg auf der dem Gehweg gegenüberliegenden Seite eine Straße ein, so sind die Eigentümer oder Besitzer der Eckgrundstücke verpflichtet, zusätzlich zu der in Satz 4 festgelegten Gehwegfläche auch den Teil des Gehweges von Schnee zu räumen, der gegenüber der einmündenden Straße liegt, und zwar jeweils bis zur gedachten Verlängerung der Achse der einmündenden Straße.

§ 11 Abs. 1 erhält folgende Fassung:

(1) Bei Schnee- und Eisglätte haben die Verpflichteten (§ 3) die Gehwege (§ 2 Abs. 3) die Überwege (§ 2 Abs. 4) die Zugänge zur Fahrbahn und zum Grundstückseingang (§ 10 Abs. 3) derart und rechtzeitig zu bestreuen, daß Gefahren nach allgemeiner Erfahrung nicht entstehen können. Dies gilt auch für »Rutschbahnen».

In Fußgängerzonen und verkehrsberuhigten Bereichen findet § 10 Abs. 1 Satz 2 Anwendung.

Bei Straßen mit einseitigem Gehweg findet für die Beseitigung von Schnee und Eisglätte die Regelung des § 10 Abs. 1 Satz 3 bis 6 Anwendung.

Artikel 2

Diese Satzung tritt am Tage nach Vollendung der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Malsfeld, den 30.3.1990

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld

gez.: Stöhr, Bürgermeister

(Siegel)

Vorstehende Satzung zur Änderung der Satzung über die Straßenreinigung der Gemeinde Malsfeld wird hiermit bekanntgemacht.

Malsfeld, den 5.4.1990

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld

Änderung

der Gebührenordnung zur Satzung über die Benutzung des Kindergartens der Gemeinde Malsfeld

Aufgrund der §§ 5, 19, 20, 51 und 93 Abs. 1 der Hess. Gemeindeordnung (HGO) vom 25. Febr. 1952 (GVBl. I S. 11) in der Fassung vom 1.4.1981 (GVBl. I S. 66) zuletzt geändert durch Gesetz vom 21.12.1988 (GVBl. I S. 419), der §§ 1 - 5 und 10 des Gesetzes über kommunale Abgaben (KAG) vom 17.3.1970 (GVBl. I S. 225) in der Fassung vom 14.10.1980 (GVBl. I S. 383) und der Bestimmungen des Hess. Verwaltungsvollstreckungsgesetzes vom 4.7.1966 (GVBl. I S. 151) in der Fassung der Änderungen vom 13.12.1968 (GVBl. I S. 311) und vom 5.2.1973 (GVBl. I S. 57) hat die Gemeindevertretung der Gemeinde Malsfeld in ihrer Sitzung am 29.3.1990 nachstehende

Änderung

der Gebührenordnung zur Satzung über die Benutzung des Kindergartens der Gemeinde Malsfeld beschlossen.

Artikel 1

§ 2 Abs. 1 erhält folgende Fassung:

1. Die Betreuungsgebühr beträgt für die Betreuung einheitlich für das erste Kind 65,- DM

Besuchen gleichzeitig mehrere Kinder einer Familie den Kindergarten der Gemeinde Malsfeld, ist das zweite und jedes weitere Kind von der Zahlung der Betreuungsgebühr befreit.

Die Kinder von Alleinerziehenden werden auf Antrag von der Betreuungsgebühr befreit, wenn die gemeinsamen Bruttobezüge der Alleinerziehenden und der Kinder nicht höher sind, als das Vierfache des jeweils maßgebenden Regelsatzes der Sozialhilfe im Sinne des § 22 des Bundessozialhilfegesetzes (BSHG).

Als alleinerziehend gelten Nichtverheiratete sowie Verheiratete, die von ihrem Ehegatten dauernd getrennt leben und wirtschaftlich allein für ihr Kind sorgen.

Artikel 2

Diese Änderung tritt rückwirkend zum 1.1.1990 in Kraft.

Malsfeld, den 30.3.1990

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld

gez. Stöhr, Bürgermeister

Siegel

Vorstehende Änderung der Gebührenordnung zur Satzung über die Benutzung des Kindergartens der Gemeinde Malsfeld wird hiermit bekanntgemacht.

Malsfeld, 5.4.1990

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld

gez.: Stöhr, Bürgermeister

Ortsteil Elfershausen bereits an zentrale Kläranlage direkt angeschlossen

Im vergangenen Monat wurde im OT Elfershausen in der Eichfeldstraße das bestehende Kanalisationsnetz an den Hauptsammler »Stellbachtal« angeschlossen. Das bedeutet für alle Grundstückseigentümer des OT Elfershausen, deren Abwässer in Richtung Eichfeldstraße abfließen, daß die bisherigen Hausklärgruben überflüssig werden. Die Grundstückseigentümer von Elfershausen werden gebeten, möglichst bald die Überbrückung der Hausklärgruben durchzuführen. Dies kann in Eigenleistung oder durch die Beauftragung von Baufirmen erfolgen. Die Firmen Holzhauer Beiseförth, Grunewald Melsungen, Franke Adelshausen und Franke Morschen, sind bereit, nach Beauftragung des jeweiligen Grundstückseigentümers, die erforderlichen Arbeiten sach- und fachgerecht auszuführen.

Es wird gebeten, die Gemeindeverwaltung davon zu informieren, wann die Umstellung erfolgen soll, damit die Fäkalien durch unseren Saugwagen pünktlich entsorgt werden können. Bei Rückfragen steht Ihnen die Gemeindeverwaltung jederzeit zur Verfügung.

Malsfeld, 6.4.1990

Der Gemeindevorstand
der Gemeinde Malsfeld

Bodennutzungshaupterhebung 1990

und repräsentative Arbeitskräfteerhebung in den landwirtschaftlichen Betrieben 1990

Rechtsgrundlagen:

1. Gesetz über Agrarstatistiken (Agrarstatistikgesetz - AgrStatG) vom 15. März 1989 (BGBl. I S. 469)
2. Gesetz über die Statistik für Bundeszwecke (BStatG) vom 22. Januar 1987 (BGBl. I S. 462).

Aufgrund dieser Gesetze besteht Auskunftspflicht für die Inhaber/innen oder Leiter/innen von

1. Betrieben mit einer landwirtschaftlich genutzten Fläche von mindestens einem Hektar oder mit natürlichen Erzeugungseinheiten, die mindestens dem durchschnittlichen Wert einer jährlichen Markterzeugung von einem Hektar landwirtschaftlich genutzter Fläche entsprechen.
2. Betrieben mit einer Waldfläche von mindestens einem Hektar.

Die Erhebungen sind im Frühjahr 1990 durchzuführen.

Auskunftspflichtige, deren Flächen bis Ende Mai 1990 nicht erfaßt wurden, werden aufgefordert, sich unverzüglich bei der zuständigen Gemeindeverwaltung zu melden.

Die von den Auskunftspflichtigen gemachten Einzelangaben unterliegen der Geheimhaltung. Eine Weiterleitung der Einzelangaben an andere Stellen sowie eine Verwendung zu anderen als statistischen Zwecken ist ausgeschlossen. Verstöße gegen diese Geheimhaltungspflicht werden bestraft.

Hessisches Statistisches Landesamt

Wir gratulieren

Zum 84. Geburtstag

Frau Lina Schmidt, Malsfeld-Mosheim, Heiderosenstr. 8
geb. am 14.4.1906

Zum 79. Geburtstag

Herrn Konrad Schomberg, Malsfeld-Sipperhausen, An der Kirche 3, geb. am 14.4.1911

Zum 78. Geburtstag

Frau Gertrud Harbusch, Malsfeld-Beiseförth, Drosselweg 7
geb. am 14.4.1912

Zum 87. Geburtstag

Frau Anna Wenig, Malsfeld, Schulstr. 29
geb. am 15.4.1903

Zum 81. Geburtstag

Herrn Heinrich Dippel, Malsfeld-Beiseförth, Bahnhofstr. 3
geb. am 15.4.1909

Zum 93. Geburtstag

Frau Emma Zych, Malsfeld-Beiseförth, Sonnenhang 2
geb. am 16.4.1897

Zum 89. Geburtstag

Herrn Werner Hocke, Malsfeld-Mosheim, Hesseroder Str. 20
geb. am 16.4.1901

Zum 78. Geburtstag

Frau Anna Berger, Malsfeld-Dagobertshausen, Ostheimer Str. 11, geb. am 17.4.1912

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

In der Zeit vom 13. April bis einschl. 16. April 1990 sind Herr Bürger, Malsfeld-Beiseförth, Finkenweg 10, Tel. 05664/8200

sowie nachfolgende Ärzte dienstbereit:

14./15.4.1990

Dr. Herzberger, Felsberg-Neuenbrunslar, Tel. 05662/3770

16.4.1990

Dr. Rudolff, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/2220

18.4.1990

Dr. Herzberger, Felsberg-Gensungen, Tel. 05662/3770

sowie

Herr Zeki, Malsfeld, Schulstr. 7, Tel. 05661/2252

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Am 13./14.4.1990 ist

ZA Thon, Melsungen, Am Markt 22, Tel. 05661/1050

dienstbereit.

Am 15./16.4.1990 ist

ZA Wenzel, Körle, Tel. 05665/3510

dienstbereit

Apothekendienst

Am 13.4.1990 ist die

Bartenwetzter-Apotheke, Melsungen, Rotenburger Str. 7,
Tel. 05661/6610

dienstbereit.

Am 14./15. sowie 16.4.1990 ist die

Rosen-Apotheke, Melsungen, Am Markt 4

dienstbereit.

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am 13./14. und 15.4.1990 ist

Dr. Piwatz, Felsberg-Gensungen, Marienbader Str. 2,
Tel. 05662/2281

dienstbereit.

Am 16.4.1990 ist

Herr Heinz, Melsungen, Sonnenhang, Tel. 05661/3592

dienstbereit.

Kirchliche Nachrichten**MALSFELD**

Karfreitag, 13.4.

10.30 Uhr Gottesdienst

Ostersonntag, 15.4.

6.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst

Ostermontag, 16.4.

10.30 Uhr Gottesdienst

Dienstag, 17.4.

19.30 Uhr Jugendkreis

Mittwoch, 18.4.

20.00 Uhr Kirchenchor

BEISEFÖRTH

Karfreitag, 13.4.

9.15 Uhr Gottesdienst

Ostersonntag, 15.4.

10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst

Ostermontag, 16.4.

9.15 Uhr Gottesdienst

Dienstag, 17.4.

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis

MOSHEIM

13.4. 8.45 Uhr Gottesdienst

15.4. 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

16.4. 11.15 Uhr Gottesdienst

18.4. 20.00 Uhr Bibelabend

OSTHEIM

13.4. 11.15 Uhr Gottesdienst

15.4. 8.45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

16.4. 10.00 Uhr Gottesdienst

18.4. 20.00 Uhr Bibelkreis

SIPPERHAUSEN

13.4. 10.00 Uhr Gottesdienst

15.4. 11.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

16.4. 8.45 Uhr Gottesdienst

**Landeskirchliche Gemeinschaft
Malsfeld, Stettiner Str.**

15.4.1990

20.00 Uhr Wortverkündigung

19.4.1990

20.00 Uhr Bibelgespräch

Katholischer Gottesdienst Melsungen

13.4.1990

16.00 Uhr Liturgie

14.4.1990

21.00 Uhr Feier der Osternacht

15.4.1990

10.00 Uhr Hochamt

17.30 Uhr Vesper und Andacht

16.4.1990

10.00 Uhr Hochamt

Kath. Pfarramt Homberg**Donnerstag, 12.4.1990 - Gründonnerstag**

16.30 Uhr Abendmahlsmesse im Altenheim

17.30 Uhr Abendmahlsmesse in Hebel

(Leb.u.Verst.d.Fam. Watzka-Pajdal)

19.30 Uhr Abendmahlsmesse in Homberg
(Leb.u.Verst.d.Fam. Strnad-Langhans-Schwarz)

Le.: Frau Chr. Froneck

Ko.: Herr R. Schlingmann

In Mosheim keine hl. Messe

Kollekte für die Gemeinde

Freitag, 13.4.1990 - Karfreitag-*****Fast- und Abstinenztag*****

10.00 Uhr Liturgie vom Leiden und Sterben Jesu in Hebel

11.30 Uhr Liturgie in Mosheim

15.00 Uhr Liturgie in AH. St. Marien

15.00 Uhr Liturgie in Homberg

Le.: Herr K.O. Schmitt und Herr Schlingmann

Ko.: Schw. M.A.

Kollekte für das Hl. Land

Samstag, 14.4.1990 - Karsamstag-

23.00 Uhr Osternachtfeier, mit Weihe des Feuers, der Osterkerze, Osterlob und Tauffeier

Taufe: Richard Ungemach, HR, Bahnhofstr. 2,

Bücherl, HR, Burkhardweg 3

Osternachtsmesse (verst. Maria Hofmann, Holz-

hausen);

(verst. Mutter und Großmütter Bücherl)

Le. f.d. Lesungen: Herr E. Froneck, Frau Gall-

witz, Herr U. Klinge, Herr M. Kossack, Herr M.

Schaumlöffel, Herr M. Schlingmann, Herr M.

Mollenhauer, Herr Reinh. Schlingmann, Frau Do-

ris Baritz

Fürbitten: Frl. M. Milkau

Ko.: Frau E.-M. Bierschenk, Frau M. Waßmuth

Redaktions- und Anzeigenschluß vorverlegt

Wegen des Feiertages »Ostermontag« am 16. April 1990 wird der Redaktions- und Anzeigenschluß vorverlegt. Letzter Abgabetermin für die Woche 16 ist am

Donnerstag, dem 12. April 1990,

bei Ihrer Verwaltung oder direkt beim Verlag. Alle Manuskripte müssen bis zu diesem Zeitpunkt abgegeben sein. Später eingehende Beiträge können leider keine Berücksichtigung mehr in der Ausgabe Nr. 16 finden. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Verlag + Druck Linus Wittich KG
Redaktion und Anzeigenabteilung

Sonntag, 15.4.1990 - Ostersonntag -

- 6.00 Uhr in Hebel Osternachtfeier
(Leb.u.Verst.d.Fam. Fuchs-Röhrich)
- 7.30 Uhr Hl. Messe/AH
- 9.30 Uhr Rosenkranzgebet
- 10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Gemeinde
(2. Sterbeamt für Dora Kraus); (2. Sterbeamt für
Stephanie Ille, Mühlhausen); (f. verst. Richard Pe-
ters); (Verst.d.Fam. Lang); (2. Sterbeamt f. Fried-
rich Klein)
Le.: Herr M. Toscher Ko.: Schw.M.A.
- 11.30 Uhr Hl. Messe/Mosheim
(verst. Eltern Amalie und Theodor Winkler)
Sonderkollekte für die Kirchenheizung in Hom-
berg, Hebel und Mosheim am Samstag, Sonntag
und Montag

Montag, 16.4.1990 - Ostermontag -

- 7.30 Uhr Hl. Messe/AH
- 8.45 Uhr Hl. Messe/Hebel
(Leb.u.Verst.d.Fam. Weiss-Süsser); (verst. Ernst
u. Marie Pistauer)
- 9.30 Uhr Rosenkranzgebet
- 10.00 Uhr Eucharistiefeier für die Gemeinde
(verst. Johann Hable)
Le.: Herr Chr. Felber Ko.: Herr R. Schlingmann
In Mosheim keine Hl. Messe

Dienstag, 17.4.1990 - Di. d. Osteroktav

- 7.00 Uhr Hl. Messe/AH
- 9.00 Uhr Hl. Messe (nach Meinung)

Mittwoch, 18.4.1990 - Mi. d. Osteroktav

- 7.00 Uhr Hl. Messe/AH (für alle verst. Heimbewohner)
Anbetungstag im AH - 16.30 Uhr Schlußandacht
- 9.00 Uhr Hl. Messe (nach Meinung)
- 15.00 Uhr Dekanatskonferenz in Homberg
- 18.00 Uhr Andacht im Krankenhaus (ev. Pfr.)

Vereine und Verbände

Imkerverein Homberg/Efze und Umgebung

Hiermit werden alle Mitglieder zur Mitgliederversammlung am

Freitag, dem 20. April 1990, um 19.30 Uhr,

im Vereinslokal »Zentralgaststätte Jütte«, Westheimer Straße
35 in Homberg eingeladen.

Tagesordnung

1. Protokoll der letzten Versammlung
2. Mitteilungen des DIB und LHI
3. Verschiedenes
4. Werbeveranstaltung; zu dieser Veranstaltung werden zu-
sätzlich alle Frauen eingeladen. -Freies Abendessen-

Teiljagdgenossenschaft Homberg - Dickershausen

Einladung

Hiermit werden die Eigentümer der im Gebiet der Teiljagdge-
nossenschaft Homberg-Dickershausen gelegenen Grund-
stücke zu einer Jahreshauptversammlung für

Samstag, den 21. April 1990,

pünktlich um 20.00 Uhr, in das D.G.H. Dickershausen eingela-
den. Eine Vertretung ist gestattet, bedarf aber einer schrift-
lichen Vollmacht. Ab 21.00 Uhr sind auch die Frauen der Jagd-
genossen herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlußfähigkeit und
Jahresbericht
 2. Verlesen des Protokolls vom Vorjahr
 3. Kassenbericht des Kassierers (Kassenwart), Kassenprüfber-
icht, Antrag auf Entlastung des Kassenwarts und gesam-
ten Vorstandes
 4. Verwendungsbericht der Jagdpacht 1990
 5. Neuwahl des gesamten Vorstandes
 6. Verschiedenes
- Der Jagdvorstand

club beisetal e.V. präsentiert

im Bürgerhaus in Rengshausen am Ostersonntag 1990

Alles Schwindel

(Schwank in einem Akt)

Anschließend Tanz mit »LOS CENTAVOS«

Es wirken mit:

(Personen und ihre Darsteller:

Florian Huber, Bauer	Wolfgang Wille
Anna Huber, seine Frau	Ursula Rüttiger
Eva, ihre Tochter	Anette Kurz
Wurmdobler, Bauer	Detlef Blankenhagen
Sepp Meierhofer, Knecht	Randolf Dittmar
Susi Meierhofer, s. Mutter	Irmgard Wille
Bühne/Technik	Joachim Gleißner, Wer- ner Kurz, Reinhold Seidel
	Heike Schäfer, Ellen Zülch
Maske	Anja Schröder Rudi Zülch
Souffleuse	
Regie	

Beginn: 20.00 Uhr

Eintritt: Abendkasse: DM 6,00 - Vorverkauf: DM 5,00

Vorverkauf an den bekannten Vorverkaufsstellen

Aus dem Schwalm-Eder-Kreis

Aufwendungsdarlehen für Eigenheime

2,1 Mio. DM stehen im Landkreis zur Verfügung
Zur Durchführung des Eigentumsprogramms 1990 hat das Hessische Ministerium des Innern dem Schwalm-Eder-Kreis 2.132.800,— DM Aufwendungsdarlehen für den Wohnungsbau bereitgestellt. Wie wir dazu von Herrn Landrat Hasheider erfahren, sind diese Mittel ausschließlich für Familienheime (Ein- und Zweifamilienhäuser) sowie eigengenutzte Eigentumswohnungen bestimmt.

Mietwohnungen, mit Ausnahme der 2. Wohnung in Familienheimen, werden nicht mehr gefördert.

Anträge auf Gewährung von Aufwendungsdarlehen sind der Landestreuhandstelle Hessen, der Hessischen Landesbank - Girozentrale - 6000 Frankfurt/Main bis spätestens

30. Juni 1990 (Ausschlußfrist)

über den Kreis Ausschuss des Schwalm-Eder-Kreises - Amt für Wirtschaftsförderung - K I/5 - vorzulegen.

Die Bewilligungsstelle ist angewiesen, Förderungsanträge, die verspätet eingehen, unbearbeitet zurückzugeben.

Da bei der Kreisverwaltung insbesondere für das Überprüfen der technischen und sonstigen Fördervoraussetzungen nach den Wohnungsbaubrichtlinien ein gewisser Zeitraum einkalkuliert werden muß, sind entsprechende Anträge mit den vollständigen Unterlagen bis spätestens 21. Mai 1990 beim Amt für Wirtschaftsförderung - K I/5 - Kreisverwaltung in 3688 Homberg/Efze, Parkstraße 6, einzureichen.

Die Gewährung eines Aufwendungsdarlehens entsprechend den möglichen Stufen kommt nur in Betracht, wenn ohne die Förderung die folgenden mittleren Belastungsgrenzen überschritten werden:

- a) Bei Antragstellern, deren Einkommen innerhalb der Grenzen des § 25 des II. WoBauG (einschließlich einer zulässigen Überschreitung) liegt
- soweit es sich um kinderreiche Familien
 - Schwerbehinderte und ihnen Gleichgestellte handelt 22 v.H.
 - im übrigen 27 v.H.
- b) Bei Antragstellern, deren Einkommen die Grenze des § 25 des II. WoBauG (einschließlich einer zulässigen Überschreitung) um nicht mehr als 40 v.H. übersteigt.
- soweit es sich um kinderreiche Familien,
 - Schwerbehinderte und ihnen Gleichgestellte handelt 27 v.H.
 - im übrigen 32 v.H.
 - des anrechenbaren Familieneinkommens.

Eine Überschreitung der Belastungsgrenze bis höchstens 40 v.H. ist nur in begründeten Ausnahmefällen zulässig.

Für die Wohnungsbeschaffung für junge Ehepaare stehen in geringem Umfang zinslose Darlehen bereit, die mit 4 % jährlich getilgt werden. Der Verwaltungskostenbeitrag beträgt 0,5 % und der Auszahlungskurs 99 %. Diese Darlehen für junge Ehepaare können bis zum Höchstbetrag von 10.000,— DM als Eigenkapitalersatzdarlehen in der Regel in Verbindung mit Aufwendungsdarlehen beantragt werden. Die Bereitstellung der Mittel ist in der Regel nur zulässig, wenn

- a) der Bauherr ohne diese Förderungsmittel einen Eigenkapitalanteil von 15 % der Gesamtkosten (ohne den Wert der Selbst- und Verwandtenhilfe) nicht erreicht.
- b) trotz ausreichender Eigenleistung die Belastung noch nicht tragbar ist.

Anträge sind grundsätzlich vor Baubeginn bzw. vor Abschluß des Kaufvertrages zu stellen.

Das Amt für Wirtschaftsförderung ist bemüht, durch eine zügige Antragsprüfung zu einer Beschleunigung des Bewilligungsverfahrens beizutragen, um dadurch eine rasche Vergabe von Bauaufträgen durch die Bauherren zu ermöglichen.

Um dies zu ermöglichen, werden Sprechtage

Montag von 8.00 - 12.00 Uhr und
Mittwoch von 8.00 - 12.00 Uhr festgesetzt.

In Einzelfällen können Bauherren auch mit den zuständigen Sachbearbeitern, die Herren

Krumpholz Tel. 05681 / 775-278 und
Suppus Tel. 05681 / 775-279

nach telefonischer Rücksprache Termine vereinbaren.

122 Aussiedlerfamilien suchen Wohnungen im Schwalm-Eder-Kreis

Die Notwendigkeit weiterer Wohnungsförderungsmaßnahmen beweisen 122 Anträge durch Aussiedler, die nach einem längeren Aufenthalt in Übergangswohnheimen des Schwalm-Eder-Kreises und Teilnahme an Sprachenlehrgängen Wohnungen suchen. Diese Anträge liegen der Betreuungsstelle für Aus- und Übersiedler, 3688 Homberg (Efze), Untergasse 26, Telefon 05681/6686, vor. Wie Erster Kreisbeigeordneter Wolfgang Fleischert dazu erklärte, werden Wohnungsanbieter daher gebeten, freie Wohnungen den Mitarbeitern dieser Stelle anzubieten. Auf diesem Wege können persönliche Kontakte zwischen Wohnungssuchenden und Vermietern geschaffen werden. Die Betreuungsstelle ist auch im Bereich der beruflichen Integration behilflich.

Bodenverband Schwalm-Eder beschafft Grünlandnachsaratgeräte

Der Erfolg der Milchviehhaltung hängt wesentlich ab von einer kostengünstigen Futtererzeugung. Daher gilt es, möglichst viele Nährstoffe aus dem Grundfutter zu erzeugen. Besondere Bedeutung kommt dabei der Grünlandnutzung zu. Eine intensive Grünlandnutzung bringt jedoch nur bei optimalen Düngungs- und Pflegemaßnahmen einen hohen Ertrag. Zur Aufrechterhaltung der natürlichen Leistungsfähigkeit des Grünlandes, zur Beseitigung von Schäden an der Grasnarbe und zur Erhaltung der Artenvielfalt ist die Grünlandnachsarat ein unverzichtbares Hilfsmittel. Neben ökologischen Gründen sprechen eine Reihe von Vorteilen für die Nachsarat gegenüber dem Umbruch mit Neuensaat:

Die alte gewachsene Narbe bleibt in ihrer Struktur und Tragfähigkeit erhalten,
es gibt keinen nennenswerten Ertragsausfall,
der günstigste Saattermin ist bei Nachsarat leichter einzuhalten als beim Umbruch,
Nachsarat ist auch auf flachgründigen, nicht umbruchfähigen Böden, auf nassen Standorten möglich.

Deshalb beabsichtigt der Bodenverband Schwalm-Eder Grünlandnachsaratgeräte anzuschaffen. Für die weiteren Planungen bittet die Geschäftsführung des Bodenverbandes Schwalm-Eder, Rotenburger Straße 14, 3508 Melsungen, Telefon: 05661/3091 alle interessierten Landwirte, sich umgehend in der Geschäftsstelle des Bodenverbandes Schwalm-Eder zu melden und die beabsichtigte jährliche Nachsaratfläche anzugeben.

Achtung, Pferdeleute !

Mit vereinten Kräften haben wir am 2.3.1990 einen selbständigen Bezirksverband der VED im Schwalm-Eder-Kreis aus der Taufe gehoben. Der vollständige Name lautet: Vereinigung der Freizeitreiter in Deutschland e.V., Bezirksverband Schwalm-Eder.

Was haben wir vor ?

Wir veranstalten regelmäßige Treffen für alle Pferdenarren, im Sommer sind dies Feuerrunden, die wir reihum bei Leuten zu Hause machen. In den Wintermonaten finden unsere Treffen als Stammtisch immer im Landgasthaus »Hessenland« in 3579 Frielendorf-Verna statt. Wir wollen an diesen Treffen nicht nur gemütlich beisammen sein, sondern uns kennenlernen, Erfahrungen austauschen, weiterbilden in puncto Themen rund ums Pferd. Dazu laden wir Fachleute ein (Tierarzt, Schmied etc.), die uns mit Referaten kräftig unterstützen. Wir wollen Spaß haben, gemeinsame Ritte unternehmen, Reiterspiele veranstalten etc. Wir möchten Reitkurse organisieren und haben vor, im Herbst d.J. die erste Reiterpaßprüfung durchzuführen. Nähere Einzelheiten kann man bei folgenden Leuten erfahren:

1. Vorsitzende: Juanita Gerow, Roppershain
(Tel. 05682/1732); 2. Vorsitzende: Rita Klöser, Verna (Tel. 05684/1270); Kassenwartin: Birgit Meiß, Linsingen; Schriftführerin: Susanne Dalz, Trutzhain; Sportwart: Arno Klöser, Verna.

Für Neugierige sind wir immer zu haben, schaut doch mal rein !

**Jeden
Sonntag
freie
Musterschau**

14 - 17 Uhr
keine
Beratung
kein Verkauf

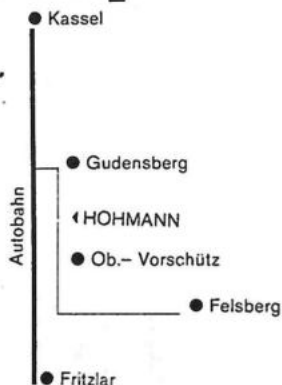
Bau-Fachhandel

C. Hohmann

Ziegelei Obervorschütz
0 56 03 / 30 38
Telefax 0 56 03 / 58 48
3505 Gudensberg

Wir
stellen aus,
beraten,
verkaufen -

**Klinker und
Riemchen
Dachziegel
Pflasterklinker
Natursteine
Fliesen
Lehmprodukte**



Montag - Freitag
8.00 - 18.00 Uhr
Samstag
9.00 - 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Qualität muß nicht
immer teuer sein!

Uhren-Hause Gold-Hause

beweist es,
mehr Gold
für Ihr Geld!

Kassel, An der Garnisonkirche 1 – nur 10 Schritte vom Königsplatz

Riesenauswahl, gleichzeitig Service und Garantieleistung eines über 135jährigen Fachgeschäftes

**Damen-
Diamantring**

Gelbgold 333/-

nur **19.90**

**Damen-
Diamantring**

Gelbgold 333/-

nur **29.90**

**Damen-
Tricolorring**

Gold 333/-

nur **69.90**

**Goldherz
als Anhänger**

Gelbgold 333/-

nur **24.90**

Zuchtperlenkette

mit Silberschloß und
Geschenketui,
ca. 45 cm
lang

nur **260.-**

**Harlekin-
Anhänger**

Gold 333/-

69.90, 49.90
nur **29.90**

**Ohrhänger
mit Zirkonia**

Gold 333/-

nur **69.90**

Trauringe

Gelbgold 333/-

das Paar
nur **150.-**

Große Creolen

Gold 333/-

nur 79.90
und **59.90**

Herrenring

Gold 333/-

nur **149.-**

**Kleiner
Herzanhänger**

Gold 333/-

nur **9.90**

Kleine Creolen

Gold 333/-

nur **9.90**

Herrenketten

50 cm lang, Panzer-
muster, massiv
Gold 333/-

nur **349.-**

Panzerarmband

massiv Gold
333/-

19 cm **149.-**
21 cm **159.-**

**Superangebot!
Brillantring**

0,35 Karat,
pi/w.
Gold 585

nur **999.-**

Brillantring

Gold 585/-, 0,02 ct.
lupenrein / weiß

nur **299.-**

**Damen-
Diamantring**

Gold 585/-

nur **149.-**

Ohrhänger

Gold 585/-

nur **79.-**

Ohrstecker

Gold 585/-

nur **69.90**

Schlangenring

Gold 333/-

nur **99.90**

**Herrenuhr
Citizen-Temp**

2 Jahre Garantie, Zeit
und Temperatur,
alles in einer Uhr

nur **180.-**

**Titan Damenuhr
Citizen**

2 Jahre
Garantie

nur **240.-**

**Herrenuhr
Citizen**

2 Jahre
Garantie

nur **79.-**

**Sehr elegante
Damen-Schmuck-
banduhr Citizen**

2 Jahre
Garantie

nur **120.-**

Tausende kaufen bei UHREN-HAUSE

GOLD-HAUSE!

So viele können sich nicht irren!

Hubert Nather und seine Böhmische Blasmusik

stellen sich am 21.4.1990, 20 Uhr, im Bürgerhaus zu Gudensberg in einem volkstümlichen

Gründungs-Konzert

erstmalig einem größeren Publikum vor. Freunde der böhmischen Blasmusik sind dazu herzlichst eingeladen. Im Anschluß spielt die Kapelle zum Tanz.

Als Solisten wirken mit:

Anke und Hansjürgen Gesang
Heidi und Waltraud Gesang
Roman Pacholek
der Trompeter vom Westerwald
Hansjürgen Philipps Moderation

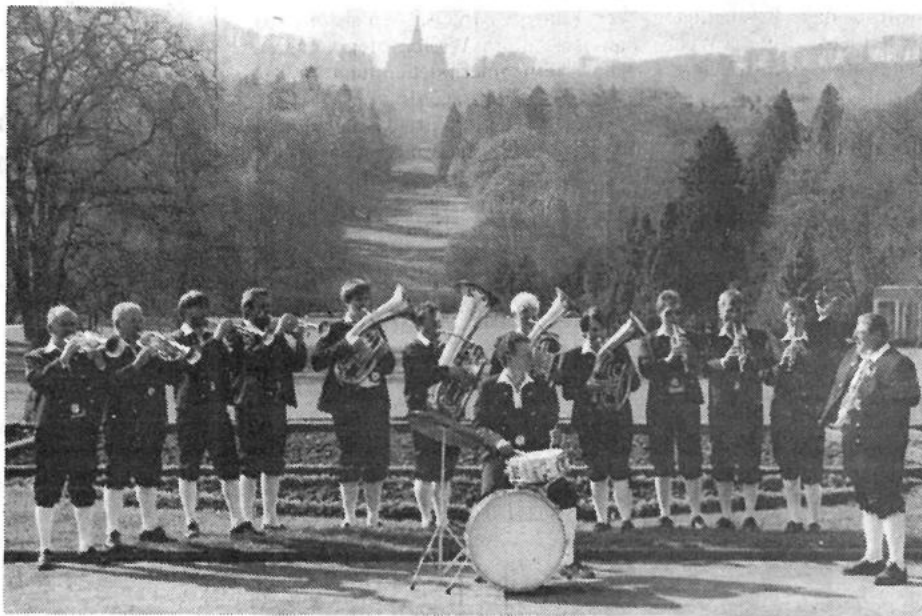
Unkostenbeitrag: DM 8.00

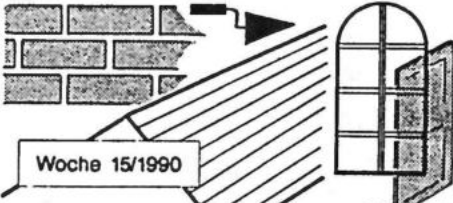
Vorverkauf:

Kassel Tel. 0561 / 54 0 36
Gudensberg Tel. 05603 / 52 55
und an der Abendkasse

Kontaktadresse:

Hubert Nather, Lilienthalstr. 7-25
3500 Kassel, Tel. 0561 / 54 0 36
und Schwänheit 4,
3505 Gudensberg,
Tel. 05603 / 52 55



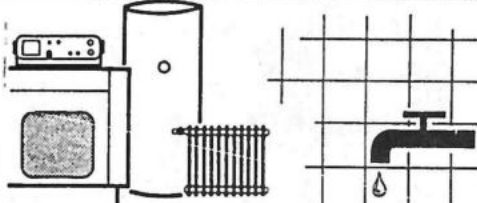


Woche 15/1990

BAUEN

RENOVIEREN

MODERNISIEREN



DURING-ELEMENTA BETONWERK-BAUSYSTEME

Holl. Str. 207, 3500 Kassel, Tel. 0561 / 83011



Geld sparen durch Eigenleistung

Wir liefern auch für den privaten Bauherrn:

- Fertigdecken ● Wandelemente ● Fertigg Keller
- Bausätze ● Fertigteile ● Pflanztröge

Bauen ist unser Element



PORTAS
Fachbetrieb

Alte Türen? Alte Küche?

vorher



nachher

vorher



nachher

Türen und Rahmen nie mehr streichen! In einem Tag wird preiswert aus Ihrer alten Tür Ihre Wunschtür - passend zur Einrichtung. Durch die PORTAS-Kunststoffummantelung z.B. in der Art von Eiche, Nußbaum, Teak usw. Auch Haustüren-Renovierung.

Gefällt Ihnen Ihre alte Küche nicht mehr? PORTAS macht daraus in einem Tag eine pflegeleichte Traumküche. Durch Auswechseln der Frontteile z.B. in der Art von Eiche hell/rustikal, Mahagoni usw. Auf Wunsch An- und Umbauten (auch Elektrogeräte).

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Ausstellungen!

Allenverarbeiter für den Schwalm-Eder-Kreis, sowie Edertal,
Bad Wildungen, Haina (Kloster), Gemünden/W.
PORTAS-Fachbetrieb Klaus Adam Innenausbau GmbH
Zum Roth 11, 3587 Borken I (Arnsbach)

☎ 05682 / 2561



PORTAS - Die Nr. 1 mit 450 PORTAS-Fachbetrieben in 10 Ländern Europas

BAUEN
RENOVIEREN
MODERNISIEREN

Woche 15/1990

Die DDR hat mit die längste Arbeitszeit...

... in Europa. Fast 44 Stunden arbeiten die Beschäftigten der DDR-Betriebe in der Woche, während die Industriegewerkschaft Metall in der Bundesrepublik die 35-Stunden-Woche fordert. Für die Bürger der DDR ist Arbeitszeitverkürzung derzeit kein

Thema. Dabei haben sie nicht nur längere Arbeitszeiten als ihre Kollegen im Westen, den DDR-Arbeitnehmern stehen auch nur 18 bis 24 Urlaubstage zu.

Die meisten Bundesbürger bringen's hingegen auf 30 Urlaubstage

Foto: HANSA-PRESS



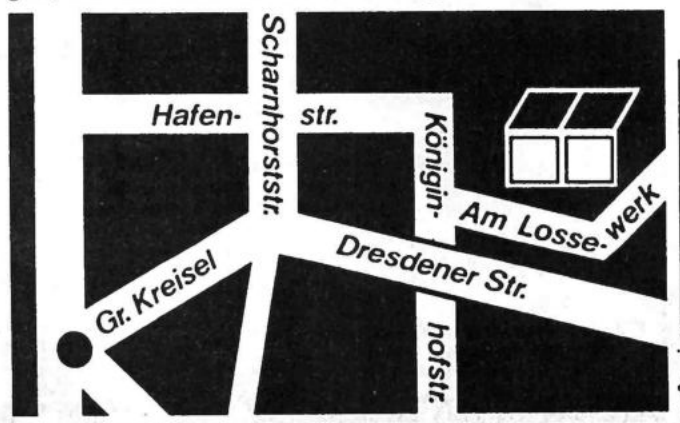
Rund um Dach und Fassade Wir sind Ihr Partner

Wir stellen uns heute allen Bauherren und Hausbesitzern als leistungsstarkes Unternehmen vor, welches Ihnen einen Komplett-Service rund um Dach und Fassade bietet.

Unsere Schwerpunkte liegen im Handel mit speziellen Dachausbaustoffen und der Ausführung aller Arbeiten im Dachdeckerhandwerk.

Gute fachliche Beratung und Planung stehen bei uns im Vordergrund, um für Ihre Wünsche die baulich richtige Lösung zu finden. In unseren Musterausstellungen können Sie sich über unser breites Angebot informieren.

Ob Sie einen Neubau planen, Ihr altes Dach sanieren möchten oder aber Material für Eigenleistungen benötigen, bei uns sind Sie an der richtigen Adresse.



TRESORE zu HERSTELLERPREISEN

Verkauf an jedermann - mit guter fachlicher Beratung.

Möbeleinbau-Tresore ab **180.-**
Geschäfts-Tresore **906.-**
Höhe: 670 mm, 200 kg

Besichtigen Sie unsere Ausstellung oder fordern Sie unseren Prospekt an.

NORMTRESOR GmbH

Industriestr. 15, 3436 Hess. Lichtenau
Telefon 0 56 02 / 77 55 oder abends 58 75

ler Kunststoff-Fenster

HAUSTÜR-Elemente

WINTERGÄRTEN VORDÄCHER
ROLLÄDEN SCHREINEREI

Erich Möller GmbH 3587 Borken-Kleinenglis
Bergmannstraße 4 ☎ 0 56 82 / 23 62

Das ist doch kein Zustand Kinder...
es gibt doch noch conit

Brauchen Sie ein neues Dach?

Ihr Dachdeckermeisterbetrieb empfiehlt sich für:

- STEILDACHARBEITEN • DACHUMDECKUNGEN
- FLACHDACHARBEITEN • GRÜNDÄCHER
- KLEMPNERARBEITEN IN ZINK UND KUPFER
- REPARATUR-SCHNELLDIENST
- FASSADENVERKLEIDUNGEN MIT ASBESTFREIEN PLATTEN

conit AM LOSSEWERK 7
3500 KASSEL
Tel. 0561-572087

■ DACH - WAND - MONTAGEBAU ■

Tapeten gibt's wie Sand am Meer -
aber die **BESONDEREN** finden Sie bei uns!

In der schönsten Tapetenpassage weit und breit präsentieren wir Ihnen moderne, geschmackvolle und aktuelle Dessins!

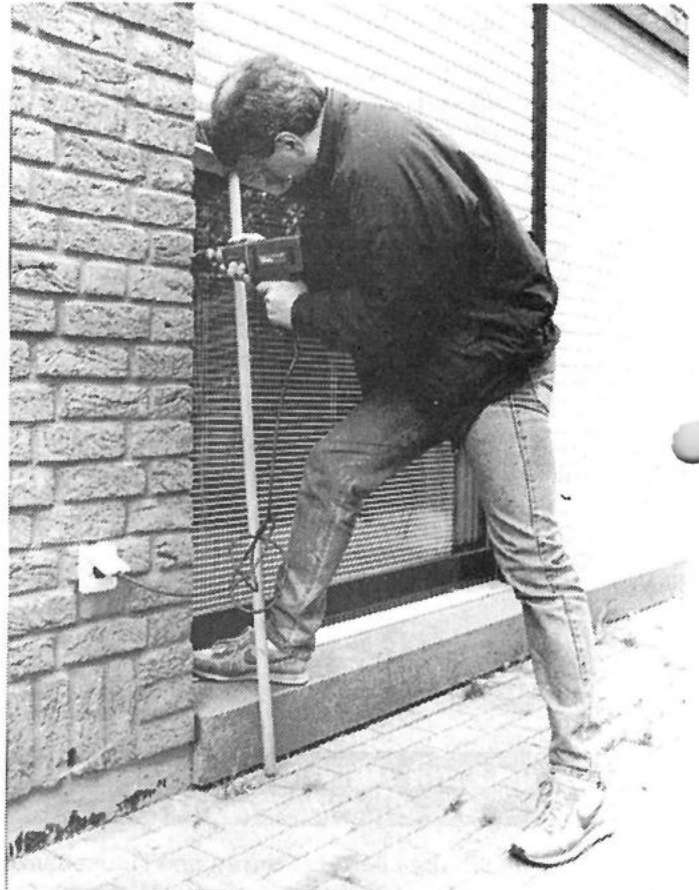
Alle zu
vernünftigen
Preisen

HAAS-tapetenpassage

Farben • Tapeten • Fußbodenbeläge • Kassel, Kohlenstraße 121 • Tel. 2 25 68

- Anzeige -

Alle drei Minuten wird in der Bundesrepublik Deutschland in Wohnungen, Kellern und Dachböden eingebrochen. Besonders leichtes Spiel haben Diebe in der Ferienzeit, vor allem dann, wenn ihnen noch der Strom für die Arbeit geliefert wird. Deshalb raten Schadenverhütungsexperten der Brandkasse: Vor Antritt der Urlaubsreise Außensteckdosen abschalten und prüfen, ob Türen und Fenster ausreichend gesichert sind. Haus oder Wohnung müssen nicht unbedingt teure Festungen sein. Schon für wenig Geld gibt es wirksamen Schutz. Nähere Auskünfte erteilen auch die Beratungsstellen der Kriminalpolizei. Für ruhige Ferientage sorgt außerdem eine Hausratversicherung, die auch das Einbruch-Diebstahlrisiko und Schäden durch Vandalismus abdeckt.



Wer Werte schafft, will Werte auch bewahren.

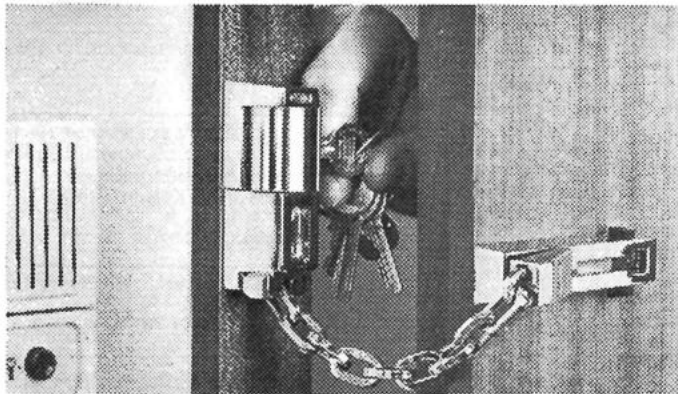
Junge Leute betrachten ihr Anwesen als Fundament persönlicher Freiheit und Sicherheit. Wie frei und sicher erweist sich, wenn menschliches Versagen (z. B. eine überbordende Badewanne) oder höhere Gewalt (z. B. Frost, Hagel, Sturm) mehr als den Hausfrieden gefährden. Auch wir können dergleichen nicht verhindern, aber Sie versichern, daß es Ihr Schaden nicht sein muß.

BrandKasse

Ihre Versicherung

Woche 15/1990

BAUEN
RENOVIEREN
MODERNISIEREN



Hinter Schloß und Riegel...

...sind nicht nur Ihr Hab und Gut, sondern auch Sie selbst sicherer aufgehoben. Ein stabiles Zusatzschloß an Haus- oder Wohnungstür verhindert, daß Dieben gleich „Tür und Tor“ geöffnet wird. Der Clou an dieser Sicherheitskette (Otto Versand, Hamburg): Durch den drehbaren Zylinder kann sie auch von außen, beim Verlassen der Wohnung abgeschlossen werden. Der Artikel ist für DM 59,90 erhältlich. Foto: Otto Versand/GP



BALZER GAS

Haushaltsvollversorgung

mit Flüssiggas - umweltfreundlich - unabhängig

BALZER Beratung • Planung
Montage

Allendorf/Eder, Tel. 06452/790
Marburg, Tel. 06421/6030
Wallau, 06461/8040 • Herborn, Tel. 02772/720

Hinterlüftete

vinylit Fassaden

Wir überlassen nichts dem Zufall, denn nicht nur die dauerhafte Sanierung von nassen Wänden, Rissen im Putz usw. ist unsere Stärke, sondern auch Schönheit und Ästhetik zeichnen unsere Arbeiten aus. Das garantieren wir. Bei uns finden Sie immer eine Fassade nach Ihrem Geschmack, ob vinylit Edelputz, Klinker, oder Schieferstruktur, maßgeschneidert für Ihr Haus.

Anruf genügt, wir helfen Ihnen weiter!
EWAG AG & Co. KG, Nürnberger Str. 197, 3500 Kassel, Tel. 05 61 / 5 50 71

Über 100 Jahre
Qualität aus
Meisterhand

- Beratung
- Herstellung
- Montage

Fenster + Türen
Rolläden
Kästen
Rolltore
Haustüren
Markisen
Elektroantriebe

Klepppe Gudensberg-
Obervorschütz (0 56 03)
20 50

LINKER

Kunst- und Bauschlosserei

Drahtzäune

3500 Kassel · Kohlenstr. 140 · Tel. 05 61 / 3 00 41

Fliesen Fensterbänke
Mosaik und Naturstein

— Beratung — Verkauf
— Verlegung

Günter Kleinschmidt GmbH
Fliesenspezialgeschäft

3501 Niestetal-Sandershausen
Grünstraße 15 - Tel. 05 61 / 52 40 54

OFFNUNGSZEITEN:
Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Weitere modernste Anwendungsbeispiele finden Sie in der von uns ausgestatteten SanitärAusstellung

Interessieren Sie sich für einen

KACHELOFEN oder KAMIN ?

Ich sage Ihnen, worauf es ankommt.
Besichtigung und Beratung,
werktags von 16.30 bis 18.30 Uhr

• Kachelofen-Meisterbetrieb •

Rolf-Dieter Haupt

Telefon
0 56 65 / 67 73
3501 Edermünde 4
Im Wiesergrund 2

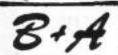
An- und Verkauf

Barzähler kauft alte Kleiderschränke vor 1920, Küchenschränke, Kommoden, Tische, Sekretäre, Vertikos, Bilder, Puppen, Spielzeug, Leinen, Orden, Porzellan und ganze Nachlässe. Tel. 0 56 62 / 54 49

Kaufe Omas Wäsche, altes Leinen, Tischdecken und Hemden. Tel. 0 56 61 / 69 07

Uralte Möbel, Hausrat, Porzellan, Postkarten und ganze Nachlässe kauft: Tel. 0 56 61 / 69 07

Zahle 500,- DM u. mehr für alten Kleiderschrank mit Holzkeilen aus Uromas Zeiten, sowie Schreibsekretäre, Kommoden, Küchenschränke, Glasvitrinen, Stühle, Tische, Sofas, Vertikos und Spielzeug usw. Tel. 06621 / 65 145



**Braut- u. Abendmoden
Cocktailkleider**

Kölnische Str. 5 Ecke Wollschlucht 5 Etg
3500 KASSEL Ruf 0561 102376
Bitte Farbkatalog anfordern

**Ankauf von Briefmarken,
Münzen, Ansichtskarten**

BRIEFMARKEN KRENN
3507 BAUNATAL 1
Marktplatz 1
☎ 05 61 / 49 77 76

Anrufe., Funktel., Fax, C-Netz-Tel.
Tel. 0561 / 894579 bis 22.00 Uhr

**Braut- u. Abendmoden
in allen Größen**



Kassel, Brüderstraße 1
(zwischen Altmarkt u. Theater)
Telefon 05 61 / 77 57 86

Bitte großen Farbkatalog anfordern!

Gelegenheit: Verkäufe Grafik moderner Künstler. Tel. 05662/4340

Wintergärten

Wintergärten-Überdachungen



BAUNATALER SCHMIEDE
Karl-Heinz Heinemann
- Schmiedemeister -
An der Dammühle 2-4, Tel. 0561/492943

An- und Verkauf

Kaufe alte Kleiderschränke, Kommoden, Truhen und Tische vor 1920, Tel. 05663 / 17 85

Kaufe Oma's Möbel, Hausrat, Porzellan, Nachlässe. Telefon 05663/ 17 85

Deutsche Briefmarken, Kat.-Wert DM 100.-, für 35.- DM. Konrad Landgrebe, Ahlberg 5, 3524 Immenhausen 3

Brautmoden Werner
Verkauf/Verleih - Kassel - 0561/103843

Preiswerte Carports u. Wintergärten
ny norm center
Kassel, Tel. 0561 / 8709997

1. Gesamtdeutscher Fahrzeug-Veteranen- und Teilmarkt in der DDR am 15. und 16. April in Thüringen / Ernströda, Bez. Erfurt. Autob. Abf. Waltershausen, Info: Telefon: 05665 / 2655

HONDA alle Modelle in großer Stückzahl ab Lager lieferbar vom Motorhacken Fachmann mit Service
Helmut Schaumlöffel
3509 Malsfeld-Beiseförth, Tel. 0 56 64 / 65 85

Werbung bringt Erfolg!

Deutsche Briefmarken, Kat.-Wert DM 100.-, für 35.- DM. Konrad Landgrebe, Ahlberg 5, 3524 Immenhausen 3

Der Gebrauchtmöbelshop

Kassel, Holländische Str. 206, bietet an: Massenhaft gebrauchte Möbel zu unglaublich günstigen Preisen. Tägl. geöffnet v. 10-13, 15-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr. Transport möglich.

Verkaufe 24er Mädchen-Fahrrad, 3gang-Schaltung, blau. Telefon: 05673 / 4431

Neuwertige Kaschmirbettedecke, 2,00 x 1,55 m, für 400.- DM und sehr gut erhaltener Fernsessel, hell, für DM 200.-, zu verkaufen. Telefon: 05635 / 1664

Duschkabine für DM 60.-, 1 afghan. Wollteppich, 3 x 4 m, neuwertig, für DM 800.- zu verkaufen. Telefon: 05622 / 6046

Kaufe Omas alte Möbel, Porzellan, Blechspielzeug, Bilder, Glas usw., Telefon: 05625 / 1585

Dachziegeln und Bohlen von Selbstabholer gesucht. Telefon: 05603 / 4659

Suche gebrauchte Geige
Telefon: 05606 / 9779

Baumschule REPS. Preiswerte Angebote: Blaufichten, Serbische Fichten bis 1,30 m, versch. Größen ab 2.- DM, Thuja bis 0,60 m ab 0,40 DM, Thuja in Töpfen u. Ballen ab 1.- DM. Immergrüne Thuja, versch. Sorten, blaue Zypressen bis 1,60 m, versch. Größen, ab 1,50 m, Rote Berberitzen bis 0,80 m 1.- DM, Jungpflanzen Veitschii, Weißtannen, Douglasien und Blaufichten, Serbische Fichten ab 0,45 DM. Vierterlei preiswerte Angebote an Koniferen u. Heckenpflanzen auf unseren Anbauflächen 1,5 km unterhalb Günsterode in Richtung Melsungen. Verkauf von 9.00 bis 18.00 Uhr. Telefon: 05602 / 5529

An- und Verkauf

Effektvolle Lautsprecheranlagen für Festzelt-Platz o. Saal, m. Service. Telefon: 05625 / 281

Zier- und Nadelgehölze in sehr gutem Angebot, wie stahlblaue Zypressen bis 1 m (bis 55 cm in 12er Topf 4.- DM bis 6.- DM). Thuja smaragd und Buxbaum im Topf und Taxus baccata ab 2,50 DM. Golden Wonder (im 12er Topf bis 50 cm 5.- bis 7.- DM). Viele dekorative preiswerte Pflanzen wie Schneesturm, Schneeball, Zaubernuß, Korkezieherhasel, Trauerkätzchenweide, Forsythien, Mammutbaum. Viele Sorten: Heide, Wacholder, Eiben (Taxus), Bodendecker. Auf unserem Anbaufeld in Günsterode: Blutbuchen, Lärchen, Birken, Serbische Fichten und Blaufichten 1.- bis 3.- DM, Veitchii im Topf ab 1.- DM und bis 5.- DM, Thuja im Topf und mit Ballen bis 60 cm = 1.- bis 4.- DM. Blutberberitzen, viele Sorten Kiefern. Verkauf 9.4. bis 13.4.1990 ab 16 Uhr und nach Vereinbarung, 14.4.1990 ab 8 Uhr nur im 600 qm-Verkaufsgarten MEG-Günsterode, Sinselbachstr., (Hauptstr. linke Str. am Dorfplatz) Baumschule Meyer, Telefon: 05602 / 5529

Suche W-Meissner-Kr. Schiebet-Schrank, intakt, geschenkt, o.bi. Telefon: 05657 / 7356

Kunststoff-Oeltanks, 2.000 u. 1.500 l + 2 Ölöfen zus. oder getr. verk. Tel. 05657 / 7356

Verkaufe Ladewagen Krone HS 14, Bestzustand. Telefon: 05657 / 240

Brautkleid Gr. 42, m. Reifrock, VB 450.- DM. Telefon: 05684 / 85 17 ab 17 Uhr

Buchenholz zu verkaufen. Telefon: 05658 / 274

Schwimmbecken mit Zubehör. Durchmesser 6 m, preisgünstig abzugeben. Tel. 06693 / 1481

Neuw. elektr. Rasenmäher mit Auffangkorb, DM 100.-. Telefon: 05683 / 7746

Umzugskartons zu verkaufen. Telefon: 05602 / 69 18

Verkaufe 3sitz. gepolst. Bank, 50.- DM, Selbstabh. AX. Telefon: 06423 / 7197

Traktor-Anhänger für 100.- DM zu verkaufen. Tel. 05606 / 7579

Blaufichten und Serbische Fichten 0,45 DM, Fichten, Douglasien. Baumschule Meyer, Telefon: 05602 / 5529 ab 20 Uhr

**Karfreitag und
Ostersonntag
Ausstellung**
14 - 17 Uhr geöffnet!



Musikmarkt

HILFE!!! UNSER LADEN PLATZT!!!!
Keyboards, E-Pianos, Orgeln, Synths!
Großeinkäufe zu Superkonditionen, die wir an Sie weitergeben!!!!
Selbst die weitesten Reisen lohnen sich bei diesen Preisen!!!!
HARMONIE-STUDIO-RUMPF-KASSEL
Fünffensterstr. 6, Tel. 0561 / 17674

Tanzkapelle Mas Palomas, für Sie die richtige Note.
Telefon: 06695 / 214

Großauswahl
an neuen u. gebr. Musikinstrumenten - Superpreise!!!
Musikstudio Kerner GmbH
Kassel, Am Stern, Tel. 0561 / 771371
Unterricht - Service - Noten

Happy-Sound-Express, Tanzkapelle für alle Anlässe,
Telefon: 05662 / 3246 u.
05683 / 222

Reise und Erholung

U'tur - Last Minute Service
Meltemi-Reisen, Fritzier, 05622/4646

Suche Mitfahrergemeinschaft, VW-Baunatal, 2 Schichten, Raum Frielendorf, Telefon: 05684 / 442

Südl. Nordsee, gemütl. FEWO (2-4 Pers.) in Norddeich, 3 Min. z. Strand, zu vermieten. Telefon: 05601 / 8039 ab 20 Uhr

Ostsee, Flensburger Förde, App. f. 2-3 Pers., Seeblick, 150 m zum Strand. Telefon: 04653 / 1580, nach 20 Uhr

Traumurlaub Andalusien, Ruhe, Sonne, Meer.
Tel. 05 61 / 49 64 43

Stellenmarkt

Fensterputzer in Obervellmar gesucht. Angebote bitte unter Chiffre 12857 an den Verlag

Suchen Tagesmutter in Niestetal
Telefon: 0561/527278

Suche gewissenhafte, ehrl. Haushaltshilfe 2 x wöchentlich, 4 Stunden nach Landwehrgagen. Telefon: 0561 / 7748 51

18 J. Schülerin sucht Stelle als Babysitter im Umkreis Fulda. Telefon: 81 11 26

Zivi zum 1.9. als Hausmeister gesucht. Vogtscher Hof, Gensungen, Telefon: 05662 / 4860

Unterricht/Nachhilfe

Suche Klavierlehrer/in für 6jähriges Mädchen in Edermünde. Telefon: 05665 / 71 12

Ertelle Klavierunterricht. Anfänger. Telefon: 05606 / 70 34 o. 70 15

Vermietungen

Neubau mit Garten zu vermieten. 4 ZKB, 145 qm, Schauenburg 1. Telefon: 05601 / 3943, 19 - 21 Uhr

2 ZKB in Spiekershausen zu vermieten. Telefon: 05543 / 2325

Verschiedenes

Wer übernimmt in Söhrewald Rasenmähen gegen gute Bezahlung? Telefon: 05608 / 1785

Wer übernimmt in Bergshausen...

Verschiedenes

Hochwertige Restauration antiker Möbel, auch Weichholz. Tel. 05663 / 1785

Suche Hausrat aller Art, Möbel, altes Werkzeug usw. Telefon: 05664 / 8934

Action-Disco mit DJ-Toddy, »DIE MOBILE DISCO«, Telefon: 05665 / 2971

YAMAHA-Rasenmäher u. Stromerzeuger liefert u. wartet Ihr Spezialist
YAMAHA-LAAKS
3505 Gudensberg-Deute, Tel. 05603/2674

Die Soundboys, 2-Mann-Band, bucht vor. Telefon: 05602 / 4780

Top-Alleinunterhalter, beste Referenzen. Telefon: 05681 / 5585

Musik für Ihre Feier
»Der Organist« mit Rhythmus und Gesang. Telefon: 05684 / 8980

Grundstücke/Immobilien

Grundstück in Habichtsw. zu kaufen gesucht. Tel. 05606 / 6102

Fachwerkhaus, renov., 85 qm Wfl., 300 qm Garten u. Gartenh., VB 30.000.- DM. Tel. 05626 / 8168

Söhrewald-Wattenb., Einfamilienhaus, 110 qm Wfl., Waldrandlage, Bj. 1982, verklindert, 2 Terrassen, Garage 27 qm, Grundst. 1.077 qm, DM 290.000.-, Tel. 05608 / 2505

Wiese zu verkaufen, Gr.: 0,87 ha., Lage: Gem. Neuental-Neuenhain, Preis: VS. Telefon: 06621 / 15235

Fachwerkhaus zu verkaufen. Preis VB, Telefon: 05682 / 9723

Barzahler sucht Fachwerkhaus. Telefon: 02 08 / 76 43 74

Ackerland im Raum FZ, Gudensb., Wabern, Felsberg zu kaufen gesucht. Angebote unter Chiffre 12858 an den Verlag.

Mietgesuche

Beamter sucht dringend 2-3-Zimmerwohnung, BSA/Witz., Belohnung DM 500.-. Telefon: 05571 / 21840 o. 16 93

Ing. u. Fr. suchen 2 ZKB, im Süd. v. KS., Baunatal o. dörfli. Lage. Telefon: 06673 / 559

300.- Belohnung, ruh. Paar sucht 3 ZKB, Umkreis Kassel. Telefon: 0 56 01 / 1655

Geb. in Altenbauna u. leider weggezogen! Jetzt möchten wir zurück! Ehep. m. K. sucht zum 1.8.1990 o. später 4 ZKB (90-100 qm) in Altenb. b. privat o. Etw. bis 800.- DM warm zu mieten.

Suche dringend 2 ZKB, berufst. in Schauenburg o. Umg., Telefon: 0 56 01 / 4607

Berufssoldat sucht 3 - 4-Zimmerwohnung, Raum Naumburg. Tel. 05622 / 5786

Gartenhäuser

Qualität in Holz
INDIZIPIS
Gartenhäuser
Blockhäuser
Wintergärten



Träume in Holz
Das beste für Ihren Garten
Bitte Katalog anfordern!
SALZBERGER Landhausbau
6431 Neuenstein/Aua - ☎ 05677 / 18 18
3500 Kassel - am dez. ☎ 05 61 / 4 1059

Tiermarkt

3 Bienenvölker (Carnica) in Trog- u. Magazinbeuten, leere Beuten, Absperrgitter, EWK m. Schutzhäuschen, Marb. Feglingskästen, Kleingerät usw. Kreis Kassel, Telefon: 05605 / 2249

Kraftfahrzeuge/Zubehör

Brenderup -ANHÄNGER
Verkauf + Vermietung + Leasing
Neue Modelle mit Euro-Lichtanlage

 Tel. (0561) 518805
3503 Lohfelden
Crumbacher Str. 2

4 Sommerreifen auf Felgen 155 SP 13, 2 Halogen Nebellampen, Wagenh., Verbandka. (neu). Telefon: 05605 / 2249

Für VW-Bus, Bj. 84, 2 H4 + 2 Nebelscheinwerfer mit Grill zu verkaufen. Telefon: 05657 / 7355

Ford Escort 1.1, 50 PS, Laser, Bj. 84, 38 Tkm, TÜV 8/91, Schiebendach, DM 7.000.-. Telefon: 05635 / 1594

BMW 518, Bj. 81, 90 PS, 2 J. TÜ, 6.000.- DM, gepfl. Garagenwagen. Telefon: 05652 / 1580

Auto-Gebrauchteile-Center Göbel
Holländ. Str. 137 früher BMW-Westhoff
Viele PKW-Teile
am Lager. 05 61 - 8 55 55

Golf »Boston« JW, 55 PS, 4tür., silbergr. met., E-Kat., 5gang, Cass. Rad., 8.500 km, Telefon: 05622 / 4470

Kraftfahrzeuge/Zubehör

Polo CL, Steilheck, silbermet., ca. 7.000 km, JW, Telefon: 05622 / 3367

Bekanntschaften

Kindlicher Er, 36/176, sucht ebensolche naturliebe, einfache Sie. Kinder angen. Wenden Sie sich unter Chiffre 12859 an den Verlag

Krankenschwester, 50/1.68, schlank, sucht niveaувollen, ehrlichen, treuen, reiselustigen Partner. Partner-Vermittlung Tamara. Telefon: 0561 / 884206, Postf. 102142, 3500 Kassel.

Unkonventionelles Motorradmädel, 31, 1.76, selbstbewußt, hübsch, unternehmungslustig, sucht für gemeinsame Touren, Mot.-Treffen, Camping-Urlaub etc. aufgeschlossenen, treuen Biker. Wenden Sie sich bitte unter Chiffre 12860 an den Verlag.


Veranstaltungen

FREUNDKREIS DER WIRBELSÄULENERKRANKTEN FRITZLAR e.V.
Wirbelsäulengymnastik für jedermann in der Klinik »Am Hornberg« in Bad Wildungen, Am Kurpark, jeden Donnerstag um 17.15 Uhr, für evtl. Rückfragen: Tel. 0 56 03 / 13 47

WERBUNG
bringt Erfolg!
Wann erscheint Ihre Anzeige?
Anzeigenannahme unter
Telefon: 05622 / 8060

***** Der Bestellschein für Ihre private Kleinanzeige! *****

Bitte ausschneiden und einsenden an:.....

**Verlag + Druck L. Wittich KG**
- Kleinanzeigenmarkt -
Postfach 1453
3580 Fritzlar

BESTELLSCHHEIN

für private Kleinanzeigen zum Sonderpreis von DM 10,- einschl. MwSt. in 66 Bürgerzeitungen. Die Anzeige wird in den nächstmöglichen Ausgaben veröffentlicht. Anzeigenschluß für private Kleinanzeigen ist jeweils freitags 10 Uhr der Vorwoche, beim Verlag. Bitte vermerken Sie Ihre genaue Anschrift und legen Sie entweder Bargeld oder einen Scheck bei.
Sie können aber auch die untenstehend abgedruckte Einzugsermächtigung ausfüllen und beifügen.
Es wird keine Rechnung erstellt. Eine Vermittlung durch Agenturen oder Zeitungslieferer ist nicht möglich.

Abbuchungsauftrag:

Hiermit beauftrage ich den Verlag + Druck L. Wittich KG, 3580 Fritzlar, den Betrag von DM.....von meinem Konto, Nr..... bei (Kreditinstitut einfügen).....
BLZ:.....einziehen.

Gleichzeitig bin ich damit einverstanden, daß der Verlag den vorstehend angegebenen Betrag bei Falschberechnung entsprechend ändern

Sie können in die unten abgebildeten Felder Ihren Anzeigentext schreiben. Bitte pro Buchstaben, Satzzeichen und Wortzwischenraum ein Kästchen verwenden. Bitte mit Schreibmaschine oder in Druckbuchstaben ausfüllen. - Bei Textmengenüberschreitungen werden pro angefangene 16 Zeichen 2,- DM mehr berechnet. Bei Chiffre-Anzeigen müssen Sie 6,- DM hinzurechnen.
Dieses Feld gilt nur für private Kleinanzeigen (keine Familien- od. Geschäftsanzeigen etc.)
Mit eventuell geringfügigen Kürzungen des Textes bin ich einverstanden.

Meine Anzeige soll unter folgender Rubrik erscheinen:

<input type="checkbox"/> An- und Verkauf	<input type="checkbox"/> Bekantschaften
<input type="checkbox"/> Vermietungen	<input type="checkbox"/> Reise/Erholung
<input type="checkbox"/> Mietgesuche	<input type="checkbox"/> Unterricht/Nachhilfe
<input type="checkbox"/> Kraftfahrzeuge/Zubehör	<input type="checkbox"/> Tiermarkt
<input type="checkbox"/> Immobilien/Grundstücke	<input type="checkbox"/> Stellenmarkt
<input type="checkbox"/> Foto/Optik	<input type="checkbox"/> Verschiedenes

Name:.....
Straße:.....

STREIF Jetzt

Kommen Sie auf die Sonnenseite des Wohnens. STREIF hat zum Baufrühling attraktive Hausangebote mit vielen Extras. Informieren Sie sich bei uns im Musterhaus. Jetzt!



Für Kurzentschlossene mehr Haus fürs Geld. STREIF Baufrühling.

Streif Verk.-Büro
So.-Do. 10-18 Uhr, Sa 13-18 Uhr
Fr. geschlossen
3500 Kassel
Heiligenröder Str. 63
Telefon 05 61 / 5 21 14
Ostern geöffnet!!!

STREIF
Häuser nach Maß



Bandscheiben-Matratzen

alle Normalgrößen vom Lager lieferbar

Pfaff & Sohn, Röhrenfurth, Tel. 05661/4650
Melsungen, Tel. 05661/2914



Schlafzimmer

Holen Alt- und Schrottfahrzeuge

kostenlos

Ankauf von Unfallfahrzeugen

Autoverwertung Lüdemann
3588 Homberg, Telefon 0 56 81 / 50 51, Telefax 68 73

CONTAINER

für Bauschutt, Gartenabfall, Erdaushub

MARTIN - TRANSPORTE

Containerdienst • Müllentsorgung • Fuhrbetrieb
Lieferung von Sand, Kies, Basaltmaterial frei Baust.

Felsberg-Gensungen, Tel. 05662 / 3762

Bitte nicht vergessen!

Bettfedern reinigen bzw. waschen
jeden Dienstag und Donnerstag

Textil- und Bettenhaus

Gaebler

Ihr Partner für guten Schlaf

3508 Melsungen
Brückenstr. 11, Tel. (0 56 61) 29 97

live IM AKTUELLEN FORD-STUDIO



DER NEUE SIERRA CLX.

● Technisch und optisch fit in die 90er Jahre. Mit einer Komplettausstattung, die ihresgleichen sucht.

● Großzügige Platzverhältnisse im komfortablen Innenraum. Ob als Fließheck, Stufenheck oder Turnier.

● Dazu moderne Antriebstechnik: kraftvolle und verbrauchsgünstige Motoren mit geregelterm Katalysator und ein neuer Turbodiesel.

Der neue Sierra CLX: Fortschritt, den man sich leisten kann.

z. B. **Sierra CLX**

4türig, 1,6 l i, 80 PS, geregelter Kat **unser Preis 22 900,-**

oder **Sierra Turbo Diesel**
1,8 l, 75 PS **unser Preis 24 450,-**

Jetzt bei uns - Probefahrt gefällig?

Besichtigung täglich bis 18 Uhr (Donnerstag bis 20 Uhr), samstags bis 13 Uhr, sonntags 10-17 Uhr.*

* Verkauf und Beratung nur während der gesetzlichen Geschäfts-Öffnungszeiten.



RÖBLER

Herfelder Str. 28
3588 Homberg

...mal die Oster-
Feiertage genießen
Vorverlegter Annahmeschluß
für Samstag-Spielscheine
Donnerstag, 12. April 90



Frohe Ostern wünscht
Ihre Annahmestelle:

Helga Kieback

Toto-Lotto - Drogerie
3509 Malsfeld-Beiseförth
Tel. (0 56 64) 464



...dem Alltag entfliehen...

Im legendären Glacier-Express durch die Schweizer Bergwelt.

Eine unvergessliche Erlebnisfahrt in der Hochgebirgswelt um den Mont Blanc, Ü/HP im erstklassigen Hotel «Forclaz Touring», Busausflug nach Zermatt oder Chamonix

4-Tage-Reise ab DM 438,-

Termine: Di., 1.5. - Fr., 4.5., Di., 17.5. - So., 20.5., Mo., 11.6. - Do., 14.6., Fr., 7.9. - Mo., 10.9.90

5-Tage-Reise ab DM 538,-

Termine: So., 8.7. - Do., 12.7. u. Mi., 15.8. - So., 19.8.90



Kassel
Mittelgasse 33

Hess. Lichtenau
Sudetenstr. 18

Eschwege
Marktplatz

Melsungen
Burgstr. 23